

第37回

浦添まつり

URAGOE TEDAKO MATSURI

7/19 土



司会 かてがるざとし・蕨路 直美

ゲストコンサート 友好都市 中国泉州市交流事業
17:30~ 18:00~



19:00~



浦添三大王統まつり



7/20 日



司会 大平スタイル・田中 真理子

ゲストコンサート 16:20~



19:20~



Manami

7月18日(金)

7月19日(土)

7月20日(日)

前夜祭 第16回 ひいーやー祭々 屋富相大通り

浦添三大王統まつり 第18回 太鼓カーニバル
他 文化協会舞台芸術・老人クラブカラオケ大会・輪投げ大会
ちびっこカーニバル・花火ショー等

てだこ舞まつり・第14回てだこハーリー大会
他 サマーヤングフェスタ(ダンス)・フットサル大会
キックベースボール大会、第10回浦添市長杯ちびっこ相撲大会・花火ショー等

■主会場/浦添運動公園・牧港漁港・浦添市てだこホール・浦添市立中央公民館
■主 催/浦添てだこまつり実行委員会 ■まつり会場には駐車場はありません。公共交通機関をご利用下さい。
■問い合わせ先/浦添市役所市民生活課 TEL098-876-1234 (内3011)
■協 賛/沖縄タイムス・琉球新報・沖縄テレビ・琉球放送・ラジオ沖縄・FM沖縄・NHK沖縄放送局・琉球朝日放送・FM21・その他関係者各位(順不同) ©ごみ減量のため、ごみのお持ち帰りにご協力下さい。

第37回 浦添てだこまつり

37th Urasoe Tedako Festival

■プログラム Program

演目・Event	時間・Time	会場・Location
7/18(金) July 18th(Fri.) てだこまつり前夜祭		
屋富祖大通り・歩行者天国 Yafuso Street Block Party	14:00~21:00	屋富祖大通り Yafuso Street
7/19(土) July 19th(Sat.) 9:00~21:00		
老人クラブカラオケ大会 Senior Citizen's Club Karaoke Contest	9:00~12:00	てだこホール (大ホール) Tedako Hall
老人クラブ輪投げ大会 Senior Citizen's Club Ring Toss Contest	13:00~16:00	中央公民館 Central Community Center
文化協会舞台芸能(子ども芸能、詩吟、日本箏・大正琴、音楽、日本舞踊、新日本舞踊、ハワイアン) Cultural Association Stage Performance	13:00~20:00	てだこホール (小ホール) Tedako Hall
てだこ火採火式 "Tedako-bi" Flame Lighting Ceremony	14:00~14:30	伊祖城跡公園 Iso Castle Ruins Park
ちびっこカーニバル Children's Carnival	17:00~17:30	
ゲストコンサート (Soluna with LA TIDA) Guest Concert	17:30~18:00	
友好都市中国泉州市青少年交流演舞 China Quanzhou Youth Exchange Dance Performance	18:00~18:20	
てだこ火点火式 "Tedako-bi" Torch Lighting Ceremony	18:20~19:00	メインステージ・まつり会場 Main Stage/Festival Grounds
まつり開会宣言 Opening Ceremony		
てだこレディ発表 Tedako Lady Crowning Ceremony		
ゲストコンサート (T.K・I-VAN) Guest Concert	19:00~19:30	
浦添三大王統まつり (第18回太鼓カーニバル) The Picture Scrolls Of The Three Great Urasoe Kings	19:40~20:45	
花火ショー Fireworks Show	20:45~	
7/20(日) July 20th(Sun.) 9:00~21:00		
第14回てだこハーリー大会 "Tedako Hari" Dragon Boat Races	9:00~17:00	牧港漁港 Makiminato Fishing Port
第9回ジュニアフットサル大会 Futsal Tournament (Indoor Soccer)	9:00~17:00	屋内運動場 Indoor Athletics Ground
第22回子ども会キックベースボール大会 Kickball Tournament	9:00~15:00	陸上競技場 Athletic Field
第10回浦添市長杯ちびっこ相撲大会 Urasoe Mayor's Cup Children's Sumo Competition	10:30~15:00	市民相撲場 Sumo Ring
サマーヤングフェスタ(浦添ストリートダンスコンテスト) HOMELAND GRANDPRIX 2014	14:00~20:00	てだこホール (大ホール) Tedako Hall
青年エイサー Youth "Eisa" Dance	※詳細はホームページで	てだこホール (芝生広場)
ゲストコンサート (大城バネサ) Guest Concert	16:20~16:50	
てだこ演舞まつり Tedako Performance Festival	17:00~19:20	メインステージ・まつり会場 Main Stage/Festival Grounds
自治会演舞・伝統芸能・市内団体演舞 Neighborhood Association Performance・Traditional Performing Arts・City Organization Performances		
婦人総踊り Ladies "Bon-Odori" Dance		
ゲストコンサート (King Jam Session・Sky's The Limit・Manami) Guest Concert	19:20~20:30	
市民総踊りカチャーシー Citizen's "Kachashi" Dance	20:30~20:40	
まつり閉会宣言 Closing Declaration	20:40~20:45	
花火ショー Fireworks Show	20:45~	

※当日会場には駐車場はございません。公共交通機関をご利用ください。 No parking lot is available at the festival grounds so please use public transportation if possible.

※当日、プログラムの変更の可能性がございます。ご了承ください。※ごみ減量化のため、ごみのお持ち帰りにご協力下さい。 There may be changes to the program on the day of the event. We ask that you cooperate in carrying your garbage home with you.

浦添運動公園周辺案内図・Urasoe Athletic Park & Surrounding Area



まつり当日、会場前道路(地図上 :----- の道路)は交通規制が行われます。

■「てだこ」とは…

「てだこ」とは英祖王の神号「英祖日子」にちなんだものです。英祖王は、かつて「国王の生まれ出ずる国」と、古謡オモロでうたわれるほどに浦添の名を高めた人物です。「てだこ」は「太陽の子」を意味し、さらに衰退することなく、日々東方の水平線から力強く昇り、闇を切り開き世界を明るく照らし、生きとし生けるものに新たな息吹を与え、万物を活性化させる太陽をあらわしています。